

## Deutsch

- 1 Infotafel beim Eingang West
- 2 Wasserschliff / Gletscherschliff
- 3 Imposante Gletschermühlen bei der «Kleinen Enge»
- 4 Der Stegbau – so wurde früher gebaut
- 5 Die Aare zwängt sich durch die «Grosse Enge»
- 6 Schräybach
- 7 Grosse Kies- und Sandbänke beim «Grossen Runs»
- 8 Ein gewaltiger Felsüberhang aus geschiefertem Kalk
- 9 Kaverne aus dem zweiten Weltkrieg 1939 – 1945
- 10 Trockene Lamm
- 11 Gletschermühlen
- 12 «Ahornifad», ein urtümlicher Ort unter alten Bäumen
- 13 Infotafel beim Eingang Ost
- 14 Hängeseilbrücke für Fussgänger

Ein öffentlicher Fussweg über «Lammi» oder eine Bahnfahrt führt Sie zurück zum Eingang West.

## English

- 1 Information board at the western entrance
- 2 Water polish / glacial polish
- 3 Imposing glacier mills (moulin) at the «Kleine Enge»
- 4 Bridge building – as it was done in the old days
- 5 The Aare forces its way through the «Grosse Enge»
- 6 Schräybach
- 7 Large gravel- and sandbanks at the «Grossen Runs»
- 8 A mighty rock overhang of foliated limestone
- 9 Cavern dating from the Second World War 1939 – 1945
- 10 End of a glacial river: dried-out
- 11 Glacier mills
- 12 «Ahornifad», a primeval spot underneath old trees
- 13 Information board at the eastern entrance
- 14 Rope suspension bridge for walkers

A magnificent forest path via «Lammi» or a short rail journey take you back to the western entrance.

## Français

- 1 Panneau d'information près de l'entrée ouest
- 2 Erosion par l'eau / érosion glaciaire
- 3 Imposantes marmites glaciaires près de la «Kleine Enge»
- 4 Construction d'une passerelle – c'est ainsi qu'on les construisait à l'époque
- 5 L'Aar se fraie un chemin à travers la «Grosse Enge»
- 6 La Schräybach
- 7 Grands bancs de sable et de gravier près du «Grossen Runs»
- 8 Un surplomb rocheux impressionnant en calcaire schisteux
- 9 Caverne datant de la Seconde Guerre Mondiale 1939 – 1945
- 10 Fin d'un torrent glaciaire asséché
- 11 Marmites glaciaires
- 12 «Ahornifad», un site primitif sous de vieux arbres
- 13 Panneau d'information près de l'entrée est
- 14 Passerelle suspendue pour piétons

Un chemin forestier public via «Lammi» ou un court trajet en train vous ramène à l'entrée ouest.

## Italiano

- 1 Tabellone d'informazione presso l'entrata ovest
- 2 Superfici lucidate dal ghiaccio / dall'acqua
- 3 Imponenti marmite glaciali della «Kleine Enge»
- 4 La costruzione di un ponte – come si costruiva in passato
- 5 L'Aare si fa strada nella «Grosse Enge»
- 6 Schräybach
- 7 Grossi banchi di ghiaia e sabbia del «Grossen Runs»
- 8 Un impressionante strapiombo di calcare scistoso
- 9 Caverna risalente alla Seconda Guerra Mondiale 1939 – 1945
- 10 Tratto terminale di un torrente glaciale in secca
- 11 Marmite glaciali
- 12 «Ahornifad», natura primordiale al riparo di antichi alberi
- 13 Tabellone d'informazione l'entrata est
- 14 Ponte sospeso a funi per pedoni

Un sentiero pubblico attraverso «Lammi» o un viaggio in treno vi riconduce all'entrata ovest.

## Nederlands

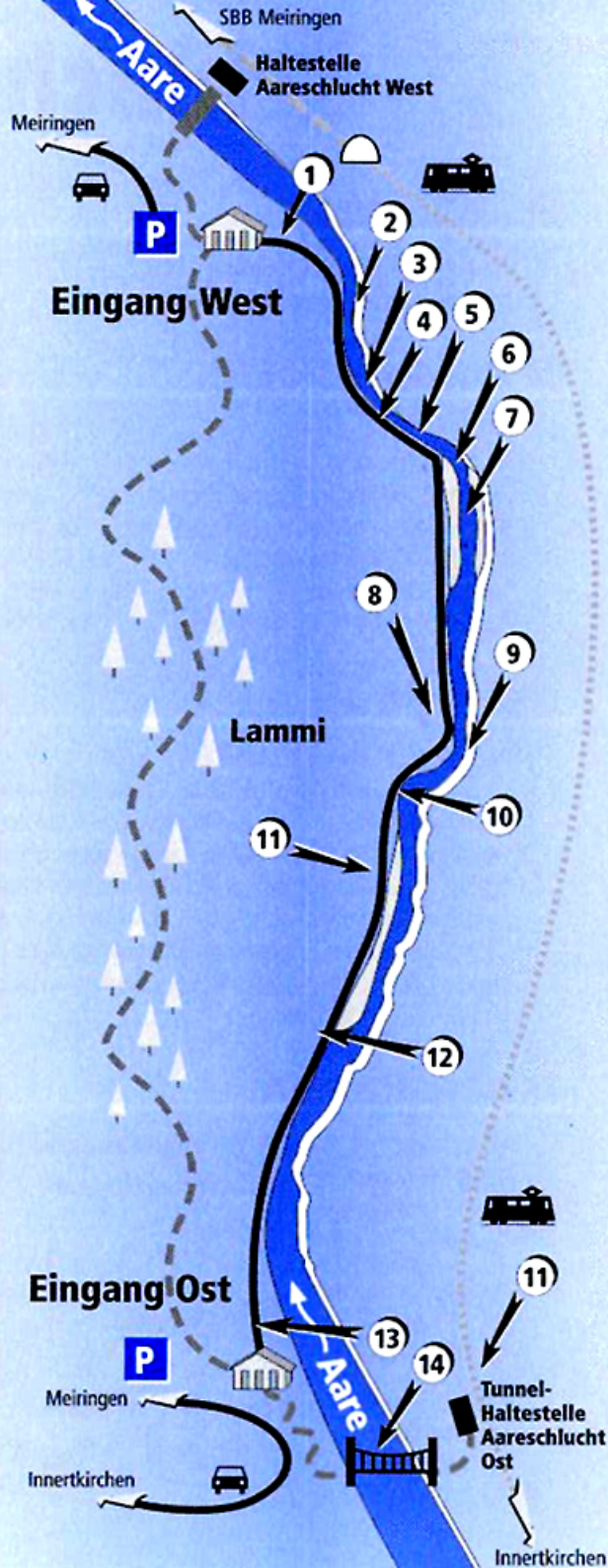
- 1 Informatiebord bij ingang west
- 2 Watererosie / gletsjererosie
- 3 Indrukwekkende gletsjermolens bij de «Kleine Enge»
- 4 Brugbouw – zo maakte men hier vroeger loopbruggen
- 5 De Aare perst zich door de «Grosse Enge»
- 6 Schräybach
- 7 Grote kiezel- en zandbanken bij de «Grossen Runs»
- 8 Een geweldige overhangende rots van kalk met leisteenstructuur
- 9 Schuilgrot uit de Tweede Wereldoorlog 1939 – 1945
- 10 Uitgedroogd gletschereinde
- 11 Gletsjermolens
- 12 «Ahornifad», een prehistorische plek onder oude bomen
- 13 Informatiebord bij ingang oost
- 14 Hangbrug voor voetgangers

Terug naar ingang west over het openbare voetpad via «Lammi» of met de trein.

## 日本語

- 1 西入口案内板
- 2 水による研摩、氷河による研摩
- 3 (クライネ エング) の印象的な氷河融穴 (おうけつ)
- 4 小橋、昔の建造方法のまま
- 5 (グロッセ エング) の隘路を奔流するアーレ川
- 6 シュレイバツハ
- 7 (グロッセ ルンス) の砂利と砂の大堤
- 8 スレート状石灰岩がオーバーハングする岩壁
- 9 1939年～1945年の第2次世界大戦当時の洞窟
- 10 トロツケネ ラム (氷河からの流れ、干ばつ状)
- 11 氷河融穴 (おうけつ)
- 12 (アーホルニファド)、古樹下の原始的スポット
- 13 東入口案内板
- 14 歩行者用のザイル製吊り橋

すてきな森の小径は(ランミ)を通過して西入口まで戻ってきます。





Zauberhaftes Naturerlebnis

# Aareschlucht

## Erschliessung

1888 Erstellung der Laufstege  
1912 Installation der Abendbeleuchtung

## Technische Daten

Länge	1400 m
Höchste Felswand	180 m
Engste Stelle in der «Kleinen Enge»	1 m
Wassertiefe in der «Kleinen Enge»	ca. 3 m
Durchflussdauer des Wassers	ca. 12 Min
Fliessgeschwindigkeit	4 bis 13 Km/h
Grösste Unterspülung des Felsens	ca. 15 m

## Geologie

Der Felsriegel aus Kalk, den die Aareschlucht auf einer Länge von 1,4 km zwischen Innertkirchen und Meiringen durchbricht, heisst Kirchet. Die Schmelzwasser unter dem eiszeitlichen Aaregletscher, der sich bis ins Mittelland erstreckte und dort mit dem Rhonegletscher zusammen kam, hatten in diesen Felsriegel sieben Schluchten eingefressen. Die heutige Aareschlucht dürfte die jüngste der verschiedenen Längs- und Querschluchten sein.

## Informationen

Aareschlucht  
3860 Meiringen  
Berner Oberland  
Schweiz

E-Mail: [info@aaeschlucht.ch](mailto:info@aaeschlucht.ch)  
[www.aaeschlucht.ch](http://www.aaeschlucht.ch)

Haupteingang West  
(Meiringen)  
Tel. 033 971 40 48  
Fax 033 971 03 49

Eingang Ost  
(Innertkirchen)  
Tel. 033 971 10 48



Zauberhaftes Naturerlebnis

# Aareschlucht

Alpen Region  
Brienz Meiringen Hasliberg



Berner Oberland  
Schweiz · Suisse · Switzerland

Die Schlucht ist von Anfang April bis 1. November täglich geöffnet.

Juli/August jeden Mittwoch und Freitag ab 21.00 Uhr zauberhafte Abendbeleuchtung ab Eingang West.

## Restaurant Aareschlucht



3860 Meiringen  
Berner Oberland  
Schweiz  
Telefon 033 971 32 14  
Telefax 033 971 61 14



Weil schöne Erlebnisse meistens auch hungrig und durstig machen, empfehlen wir Ihnen das gut geführte Restaurant Aareschlucht für ein feines Essen und einen gemütlichen Aufenthalt.

Heimelige Räume für kleine und grosse Gruppen bis zu 500 Personen. Self Service. Grosser Kiosk.

Genügend Parkplätze für PW und Cars bei den Eingängen West und Ost

